

FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE



Informazioni personali

NOME **LHEUREUX Sophie**

FAX

E-MAIL s.lheureux@unich.it

NAZIONALITÀ Francese

DATA DI NASCITA

Esperienza lavorativa

- DATE (DA – A)
- NOME E INDIRIZZO DEL DATORE DI LAVORO
- TIPO DI AZIENDA O SETTORE
 - TIPO DI IMPIEGO
- PRINCIPALI MANSIONI E RESPONSABILITÀ

ATTUALMENTE:

Collaboratore ed Esperto linguistico di Francese c/o il Centro Linguistico di Ateneo dal 01/03/02 dell'Università Gabriele d'Annunzio di Chieti-Pescara:

A.A. 2020-2021:

Lingua francese Livello A1 e A2

A.A. 2019-2020:

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese I anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2018-2019:

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese III anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere

Lingua francese I anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2017-2018:

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese II anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2016-2017:

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di

Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese II anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2015-2016:

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese II anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2014-2015:

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese II anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2013-2014; 2012-2013; 2011-2012; A.A. 2010-2011:

Lingua francese II anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese I anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2009-2010.

Lingua francese II anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese I anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2008-2009.

Lingua francese I-II e III anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua francese I anno – Corso di Laurea Magistrale in lingue, Letterature e Culture moderne e Corso di Laurea Magistrale in Lingue straniere per l'impresa e la cooperazione internazionale

A.A. 2007-2008.

Lingua francese II anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua Francese Laurea Specialistica I anno in Lingue Straniere per l'Impresa e la Cooperazione Internazionale e in Lingue, Letterature e Culture Moderne

A.A. 2006-2007.

Lingua francese II anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua Francese Laurea Specialistica I anno in Lingue Straniere per l'Impresa e la Cooperazione Internazionale e in Lingue, Letterature e Culture Moderne

A.A. 2005-2006.

Lingua francese II°anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua Francese Laurea Specialistica I anno in Lingue Straniere per l'Impresa e la Cooperazione Internazionale e in Lingue, Letterature e Culture Moderne

A.A. 2004-2005.

Lingua francese I anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

Lingua Francese Laurea Specialistica I anno in Lingue Straniere per l'Impresa e la Cooperazione Internazionale e in Lingue, Letterature e Culture Moderne

A.A. 2003-2004.

Lingua francese I°anno – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e in Mediazione Linguistica e Comunicazione Interculturale

A.A. 2002-2003 (dal 01 marzo 2003)

Lingua francese III e IV anno - Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere III e IV anno

FACOLTÀ SCIENZE SOCIALI – CAMPUS DI CHIETI:

A.A.2011-2012 Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia

A.A.2010-2011 Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia

A.A.2009-2010 Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia

A.A.2008-2009 Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia

A.A.2007-2008 Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia

A.A. 2006-2007. Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia- Laurea Specialistica in Management delle Politiche e dei Servizi Sociali e in Organizzazione e Relazioni Sociali

A.A. 2005-2006. Affidamento del laboratorio di “Lingua Francese avanzato” c/o La Facoltà di Scienze Sociali di Chieti

A.A. 2004-2005, 2003-2004 e 2002-2003. Professore a contratto presso la cattedra di Lingua Francese della Facoltà di Scienze Sociali di Chieti - Corsi di Laurea Triennale in Scienze sociali e in Sociologia- Laurea Specialistica in Management delle Politiche e dei Servizi Sociali e in Organizzazione e Relazioni Sociali

Interprete consecutivo (francese-italiano e italiano-francese) al Congresso Internazionale “Dall’Aeroporto Al Porto” c/o La Facoltà di Architettura di Pescara dal 19/01/04 al 21/01/04

Cultore della Materia di Lingua traduzione e mediazione francese presso la facoltà di lingue straniere nel 2002, 2006, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013.

FACOLTÀ SCIENZE DELLA FORMAZIONE:

A.A. 2011-2012; 2010-2011; A.A.2009-2010; A.A.2008-2009; A.A.2007-2008
Affidamento del Laboratorio di Lingua francese c/o La Facoltà di Scienze della
formazione - Corso di Laurea in Filosofia & Corso di Laurea in Scienze
dell'educazione e della formazione

FACOLTÀ LETTERE:

A.A.2013-2014; 2012-2013; 2011-2012; 2009-2010; A.A.2008-2009; Affidamento del
Laboratorio di Lingua francese.

**Affidamento dell'incarico quale membro aggregato alla Commissione
giudicatrice** della procedura comparativa per il conferimento di n.1 incarico di
collaborazione coordinata e continuativa presso la Segreteria della Direzione
Generale dell'Ateneo G. d'Annunzio Chieti, nella lingua Francese il 09 aprile
2013.

Progetto "InnovAction" presentato nell'ambito del Programma LLP – Leonardo
da Vinci per lo svolgimento di tirocini di formazione professionale di 24
settimane riservate ai possessori di titolo Laurea, Master e Dottorato di ricerca
conseguito presso la Università "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara a.a. 2012-2013
& 2011-2012: Affidamento dell'incarico quale Membro della Commissione
esaminatrice e affidamento docenza del corso di francese per la preparazione
linguistica e culturale.

ERASMUS Outgoing: verifica della conoscenza linguistica degli studenti Erasmus
Outgoing dal 2010 al 2018 ; Corso di francese per studenti Erasmus Outgoing nel
2016, 2015, 2013, 2012, 2011 e 2010.

CORSI DI FORMAZIONE:

Partecipazione al corso di abilitazione DELF presso l'Alliance française di San
Benedetto del Tronto dal 8 al 12 ottobre 2018

Partecipazione al Corso per somministratori degli esami CILS presso il Centro
Linguistico di Ateneo di Pescara l'11 aprile 2018.

Corso di formazione per l'utilizzo del Software Rosetta Stone giugno 2018

Partecipazione al Corso di formazione per l'utilizzo del Software Easy School dal 18 al
20 settembre 2017 presso il Centro Linguistico di Ateneo.

Partecipazione al "Corso intensivo di informatica per le lingue straniere e
secondo per i lettori del C.L.A." (dal 07/02/2005 all' 11/02/2005 – Dott.ssa F.
Mastrogiacomì)

CONVEGNI:

Partecipazione a seminari e conferenze:

Prof. Anthony Mollica, "Insegnare/imparare una lingua con giochi di parole (II)",
Università G. d'Annunzio, 26 ottobre 2017.

Prof. Fabrizio Impellizzeri, " L'impronta didattico-morale di Jean de La Fontaine nel
cinema di André Téchiné". "La riscrittura de Le chêne et le Roseau ne L'età acerba",
Università G. d'Annunzio, 9 marzo 2017.

Prof. Fabrizio Impellizzeri, "L'auto-socio-biographie de Samuel Benchetrit dans Les
Chroniques de l'Asphalte". "La trans-position de soi dans l'extrême contemporain",
Università G. d'Annunzio, 10 marzo 2017.

Prof.ssa Roberta De Felici, "Un dissidente naturalista: J.-H. Rosny Aîné", Università G.
d'Annunzio, 20 aprile 2016.

Prof. Pierre-Jean Dufief, "Représentations de la guerre de 1870 dans les contes
de Maupassant et de Daudet", Università G.d'Annunzio, 22 e 23 aprile 2015.

Prof.ssa Anne Simone Dufief, "Daudet romancier", Università G.d'Annunzio, 21
aprile 201.

Prof.ssa Nadine Schultz, "La syllabe dans le théâtre français", Marie-Hélène Côté,

"Éléments d'une grammaire de la liaison en français laurentien".

Prof.ssa Elena Comes, "Grammaire sémantique et didactique du FLE" e "Grammaire sémantique et enseignement de la syntaxe", Università G. d'Annunzio, 04-05 maggio 2005.

Prof.ssa Giermak-Zielinska, "La fedeltà del traduttore: alcuni aspetti linguistici del problema", Università G. d'Annunzio, 21 aprile 2004.

Convegno franco-canadien, c/o Facoltà di lingue, Università G. d'annunzio, 28-29 novembre 2003.

2000–2001.

Responsabile della produzione e dell'organizzazione dei corsi interni e aziendali c/o Geos Language Institute di Pescara.

Corsi di "Français commercial" c/o La Flovetto di San Salvo e La Thales SpA di Chieti.

Corso di lingua Francese per studenti universitari c/o Istituto Cepu di Teramo

1999-2000.

Corso di Lingua Francese c/o Istituto InlinguaTeramo

Dal 02/10/1997 al 31/05/1997. Assistente di Lingua francese c/o l' I.T.C. Luigi Rendina di L'Aquila

Istruzione e formazione

• DATE (DA – A)	Laureata nel 1997
• NOME E TIPO DI ISTITUTO DI ISTRUZIONE O FORMAZIONE	Università di Lille III Villeneuve d'Ascq Francia
• PRINCIPALI MATERIE / ABILITÀ PROFESSIONALI OGGETTO DELLO STUDIO	Lingua di specializzazione italiano
• QUALIFICA CONSEGUITA	Laurea in Lingue, Letterature e Civiltà Straniere
• LIVELLO NELLA CLASSIFICAZIONE NAZIONALE (SE PERTINENTE)	

Capacità e competenze personali

Prima lingua Francese

Altre lingue

Italiano; Inglese; Tedesco

• CAPACITÀ DI LETTURA C2; B1; A2

• CAPACITÀ DI SCRITTURA C2; B1; A2

• CAPACITÀ DI ESPRESSIONE ORALE C2; B1; A2

Capacità e competenze Brevetto sub fino a 12 metri.

relazionali Tennis, nuoto.

Titolare del BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur): Animazione c/o ludoteche per bambini da 2 a 6 anni (Dal 1989 al 1996 ogni mercoledì e ferie estive).

Organizzazione di spettacoli c/o centri di vacanza.

Capacità e competenze organizzative

Jeux de la Plage Pescara 2015:

Giochi del Mediterraneo sulla Spiaggia Pescara 2015: Presentatrice in lingua francese alla notte bianca del Mediterraneo, Pescara, Teatro del Mare, 18 luglio 2015; Presentatrice in lingua francese per il concerto del maestro Stelvio Cipriani, Pescara, 27 agosto 2015, video: [https://www.linkedin.com/in/sophie-lheureux-a0152959/detail/treasury/position:611271971/?entityUrn=urn%3Ali%3Afs_treasuryMedia%3A\(ACoAAxbsGEBhWz-fs9dx-4yCIALTspiw7iT44%2C50723650\)](https://www.linkedin.com/in/sophie-lheureux-a0152959/detail/treasury/position:611271971/?entityUrn=urn%3Ali%3Afs_treasuryMedia%3A(ACoAAxbsGEBhWz-fs9dx-4yCIALTspiw7iT44%2C50723650)).

Giochi del Mediterraneo Pescara 2009:

Presentatrice del Concerto del 18 marzo 2009 c/o l'università d'Annunzio "100 giorni ai Giochi del Mediterraneo"

Presentatrice ufficiale all'apertura e alla chiusura dei Giochi del Mediterraneo Pescara 2009: pre-show per la K-events, video: <https://vimeo.com/84468707>

Registrazione dei testi speaker per la Cerimonia di apertura

Revisione traduzione francese delle guide dei giochi

Traduzione e Revisione discorsi in francese del Presidente M. Pescante

Interprete del Presidente Mario Pescante con le Autorità francesi e francofone durante i giochi, del Presidente della Regione Chiodi, del Presidente Amar Addadi.

In collaborazione con il dott. Ignacio Arroyo abbiamo organizzato settimanalmente la visione di filmati in lingua originale (francese-spagnolo-portoghese) c/o il laboratorio di sezione romanza (A.A. 2005-2006).

Collaboratrice c/o il canale televisivo universitario *Ateneo in linea* per la trasmissione *Cinema d'essai* da marzo 2005 in collaborazione con il prof. François Proïa, presentazione dei filmati in lingua originale e dibattito finale.

Presentatrice per il Centro musicologico e culturale dell'Ateneo Gabriele d'Annunzio:

Concerto del 02 giugno 2006 c/o il Supercinema di Chieti

Concerto del 24 giugno 2006 c/o il Campus Universitario di Chieti, presentazione con **Fabrizio Frizzi**

Concerto del 16 settembre 2006 c/o il Théâtre des Hauts-de-Seine di Puteaux-Francia

Concerto del 23 dicembre 2007 c/o il Circus di Pescara

Presentatrice per l'Orchestra della Camerata Frentana diretta dal Maestro Pasquale

Veleno con Giò di Tonno e Simona Molinari – Tournée nella provincia di Chieti, estate 2007

Concerto del 21 giugno 2008 c/o il Campus Universitario di Chieti

Concerto del 21 dicembre 2008 c/o il Teatro Massimo di Pescara

Concerto del 28 giugno 2009 c/o il Campus Universitario di Chieti

Concerto del 15 luglio 2009 c/o il Teatro Massimo di Pescara

Concerto del 20 dicembre 2009 c/o il Teatro Massimo di Pescara con **Pupo**

Concerto del 02 giugno 2010 per il 64° anniversario della fondazione della Repubblica c/o La prefettura di Pescara

Concerto del 10 luglio 2010 c/o il Campus Universitario di Chieti con **Renzo Arbore**

Video riassuntivo: <https://vimeo.com/83320362>

Capacità e competenze tecniche

Buona padronanza degli strumenti Microsoft Office.

Piattaforma Teams da marzo 2020

Piattaforma Moodle da novembre 2020

Software Rosetta Stone

Software didattici:

<http://edraw-mindmap.softonic.it/>; cyberteacher (di interesse per studenti principianti del primo anno della triennale) Da Essediquadro (Realizzato dall'Istituto Tecnologie didattiche del Consiglio Nazionale delle Ricerche in collaborazione con Miur e Indire)

Meilleur en français: software per livelli avanzati

Lexique Fle: software per la pronuncia e per l'apprendimento del lessico francese

ASSOCIATIONS V3.0.1-1: software per la lettura

BOF: breviario di ortografia francese

Imagiers: fonetica, dettati di parole e frasi

Traduzione:

<https://www.sdl.com/fr/products-and-solutions/translation/software/sdl-trados-studio/>

<https://www.proz.com/>

<https://www.matecat.com/>

Diplomi Delf & Dalf:

<https://www.france-education-international.fr/>

<https://www.institutfrancais.it/italia/le-certificazioni-delf-dalf>

Dizionari:

CRISCO: <http://crisco.unicaen.fr/>

CENTRE DE RECHERCHES INTER-LANGUES SUR LA SIGNIFICATION EN CONTEXTE

Trésor de la Langue française informatisé: <http://atilf.atilf.fr/>

<https://langue-francaise.tv5monde.com/decouvrir/dictionnaire>

<https://www.grevisse.fr/le-blog-chroniques-grevisse>

Uso del laboratorio linguistico per sviluppare la comunicazione e unità di apprendimento tramite:

<http://information.tv5monde.com/les-jt/monde>

<http://enseigner.tv5monde.com/collection/7-jours-sur-la-planete>

<https://www.lemonde.fr/>

<https://www.france24.com/fr/>

<https://savoirs.rfi.fr/fr/apprendre-enseigner>

<https://www.franceculture.fr/documentaires>

Test di livello:

<https://www.lepointdufle.net/p/francais-evaluation.htm>

https://apprendre.tv5monde.com/fr/tcf/test-dentrainement-au-tcf?tcf_lot_id=68#tcf_header

Visione di trailer in lingua originale su DVD o sulla rete:
<http://cinema.tv5monde.com/>

Uso di internet; Posta elettronica; Chat; Facebook, Tweeter, Whatsapp, Instagram

Proiezione di film in lingua francese presso il laboratorio tramite piattaforma dell' Institut français *IF Cinéma*: «Dossier Pédagogique, Français étrangère» : cortometraggi e documentari;

Esercizi interattivi proposti agli studenti per l'autoapprendimento:

https://www.rosettastone.it/lp/s1/?cmp=bf20b&utm_campaign=aw_b_nu_it_cw20&gclid=CjwKCAiA8Jf-BRB-EiwAWDtEGsTeDs_YUcX51Czp6LXsBNHO4jankErWviSHNuZcnvmUc3Az4IhnHhoCSEUQAvD_BwE

<http://www.adodoc.net/>

<https://www.podcastfrancaisfacile.com/dialogue-etudier-grammaire>

<https://www.leplaisirdapprendre.com/portfolio/activites-fle-en-ligne/>

Test di cultura generale:

https://www.lepointdufle.net/p/f_civilisation_francaise.htm

<http://www.french.language.ru/french/onlinetest/index.html>

<http://www.cle.fr/cours-intensif-de-francais/exercices-en-ligne/vie-quotidienne/>

Test di competenze linguistiche (componente grammaticale e lessicale):

<https://www.podcastfrancaisfacile.com/meilleures-ressources-fle-gratuit-adultes-et-enfants>

<https://www.grevisse.fr/le-blog-chroniques-grevisse>

Capacità e competenze artistiche

Sceneggiatura e rappresentazione in lingua originale di:

La Locandiera di C.Goldoni (novembre 1996)

La Morsa di L. Pirandello (giugno 1997) c/o il Théâtre dell'Università Lille III di Villeneuve D'Ascq Francia

PASSIONE PER LA FOTO, IL CINEMA, I FUMETTI

Altre capacità e competenze

Esperienze culturali e lavorative all'estero:

Gennaio-marzo 1996: Pointe Noire Congo

Gennaio-aprile 1995: Cape Town Sud Africa: insegnante di Lingua Francese

Giugno-novembre 1992: Collaborazione in biblioteca c/o il "Centre culturel français" e Organizzazione di serate sul Cinema della *Nouvelle Vague* a Sanàa Yemen

Patente o patenti

Automobile

Ulteriori informazioni

Componente il Consiglio Direttivo del Centro linguistico di Ateneo da febbraio 2020.

Componente il Consiglio Direttivo del CLA dal 2013 al 2016.

Referente del Centro Linguistico di Ateneo per le Certificazioni Linguistiche (Delf – Dalf).

Coordinatrice di Ateneo della Flc-Cgil dal 6 novembre 2020.

Componente la RSU dal 2012 al 2016.

INTERPRETE E TRADUTTORE UFFICIALE AI GIOCHI DEL MEDITERRANEO PESCARA 2009

Membro del Comitato di Redazione della Rivista di Letteratura Francese Moderna e Contemporanea *Plaisance* dal 2004.

PUBBLICAZIONI:

Traduzione in francese del volume: Giovannucci, A. *Perspectives historico-esthétiques dans l'œuvre de Fernando Liuzzi*, Göttingen, V&R Unipress, 2018.

Traduzione del "Interim Narrative Report" progetto europeo "Amina" *Les femmes leaders dans la gouvernance de la société civile algérienne*, 2018 per la Mediter.

Traduzione del progetto europeo *Generazione X*, 2017 per la Mediter.

Traduzione in francese dell'articolo "Commedia francese e Commedia italiana" di Enrico Vanzina, numéro spécial « Littérature et cinéma » in *Plaisance*, 2015.

Traduttrice di tutti i siti web del gruppo alberghiero Bluserena SpA:
<https://www.bluserena.it/fr/home> (da luglio 2008 ad oggi)

Traduzione in francese di due racconti:

L'estate di Claudio di Marroni F. in *Tracce*, n°84-85, pp. 53-60. (aprile 2010)

La porte de Vanves di Marroni F. in *Plaisance* 2009

Traduzione Opuscolo di un cd per il "Coro delle 9" Pescara giugno 2009

Traduzione del volume, *L'aristocrazia contadina in Abruzzo* per conto di Pollicino s.a.s. di Pescara (2006)

Traduzione di un Dépliant sul Museo Etnografico «Diana e Tamara» del Parco Nazionale della Maiella (2005)

Traduzione di un opuscolo su Chieti: "Città aerea" *sul colle antico* per conto di Pollicino s.a.s. di Pescara (2004)

Articoli:

À propos du picard in *Plaisance*, II, 4 (2005), p. 91.

Le Lesbianisme en peinture de l'école de Fontainebleau à Courbet in *Plaisance*, I, 2 (2004), p. 69.;

Quanto sopra dichiarato corrisponde a verità, ai sensi delle norme in materia di dichiarazioni sostitutive, di cui agli artt.46 e seguenti del D.P.R. 445/2000

Data: 2 dicembre 2020

Fto:
Sophie Lheureux